

Otage américain exécuté au Liban par le Jihad Islamique? C 7

la tribune

Vivre en 1985

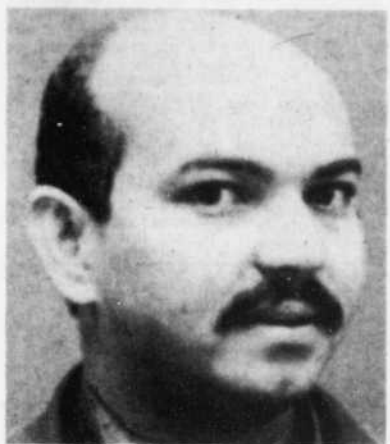
Petites annonces p. 2 à 6  
Informations générales p. 7

## Jeunes d'ici, jeunes d'ailleurs: solidarité

par Gilles Dallaire

**SHERBROOKE** — Francisco Das Chacas Barbosa Brandao est un technicien agricole brésilien qui partage ses connaissances avec 600 paysans qui fréquentent un centre de formation agricole du nord-est de son pays.

Cheick Ibrahima Diarra Camara est professeur de dessin et d'arts plastiques à l'Institut national des arts de Bamako, la capitale du Mali. 400 étudiants, très pauvres pour la plupart, dont bon nombre viennent de villages fort éloignés, fréquentent cet établissement.



Francisco Das Chacas Barbosa Brandao

Kunakey Kokou est un architecte qui travaille à la réhabilitation d'un quartier défavorisé de Lomé, la capitale du Togo, quartier qui était autrefois tout Lomé mais que le développement a oublié.

Alejandro Ore qui a été abandonné par ses parents alors qu'il était très jeune travaille comme animateur dans un centre d'accueil de Lima, la capitale du Pérou, centre d'accueil où sont hébergés 150 enfants, abandonnés par leurs parents comme il l'a été naguère.

Dans la vingtaine ou au début de la trentaine, ils séjournent présentement en Estrie, à l'invitation du Carrefour de solidarité internationale qui, dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse, parait un projet, intitulé Jeunes d'ici, jeunes d'ailleurs: solidarité, qui vise, par le biais de rencontres et de discussions, à sensibiliser la jeunesse estrienne aux problèmes vécus par la jeunesse des pays défavorisés et à favoriser les échan-

Au Brésil, pays vaste comme les États-Unis qui pourrait sans doute faire vivre convenablement ses 110 millions d'habitants si la réforme agraire promise, il y a vingt ans, était chose faite, c'est surtout la sécheresse qui vide les campagnes et la pauvreté des moyens techniques dont dispose la petite paysannerie qui produit le gros des céréales, des fruits et des légumes consommés dans le pays qui sont en cause.

Au Mali, c'est la sécheresse et c'est la pauvreté des étudiants, tout particulièrement des étudiants qui n'ont aucun parent à Bamako, qui doivent attendre, durant plusieurs mois, les bourses d'études qui leur ont été promises et qui doivent parfois abandonner leurs études, même s'ils ont des aptitudes exceptionnelles.

Au Togo, c'est le délabrement du centre de Lomé où on vit dans un dénuement inimaginable et où la création de coopératives d'habitation pourrait peut-être redonner vie à un quartier qui fut jadis le théâtre d'une activité commerciale intense.

Au Pérou, c'est la misère de 300.000 enfants, abandonnés par des



Alejandro Ore

parents qui ne parvenaient plus à assurer leur subsistance, et qui errent dans les rues, subsistant d'aumônes et de rapines, à moins qu'ils ne trouvent refuge dans les centres d'accueil, trop rares, malheureusement, qui ont été créés pour eux.

C'est à tous ces problèmes que Francisco Das Chacas Barbosa Brandao, Cheick Ibrahima Diarra Camara, Kunakey Kokou et Alejandro Ore tenteront de sensibiliser la jeunesse estrienne pendant leur séjour ici, séjour qui a débuté lundi et qui prendra fin le 27 octobre, dans l'espoir de leur faire sentir la nécessité d'une coopération internationale tout à fait désintéressée.

**Cheick Ibrahima Diarra Camara** ges d'idées et, partant, la compréhension, entre jeunes de tous les pays.

Ce projet, c'est aussi l'occasion, pour les étudiants âgés de 14 ans à 18 ans qui vivent à Sherbrooke, à Magog, à Coaticook et à Windsor de produire un documentaire d'une quinzaine de minutes ayant pour thème la coopération internationale.

Une coopération dont on perçoit la nécessité quand on écoute les quatre invités du Carrefour de solidarité internationale évoquer les problèmes qui sont le lot quotidien de leurs concitoyens.



Kunakey Kokou

## Gagnants du concours de maisons fleuries à Stoke

**STOKE** — Dans le cadre du concours Maisons fleuries de Stoke, plusieurs gagnants se sont illustrés dans l'une des six catégories.

Dans la catégorie "Boîtes à fleurs", Mme Suzanne Pellerin a terminé en première position tandis que Mme Jacynthe Carrier enlevait la deuxième place. Mme Marie-Paule Côté recevait quant à elle une mention. Du côté de la "Rocaille", la Fabrique de Stoke (responsable de l'entretien, Mme Marie-Paule Côté) a mérité la première position, Mme Jacqueline Gagné, la deuxième et Christiane Lacroix, la mention. Pour la classe "Potager", François Gagné a dé-

croché la première place, Micheline Plante, la deuxième et Jeanne Lacasse, la mention. Dans la catégorie "Arbres, arbustes et pelouse", les gagnants sont dans l'ordre: M. Régis Saint-Laurent, M. Gaston Routhier et Monique Nadeau. Mme Gisèle Francoeur, Mme Marie-Paule Côté et les Chevaliers de Colomb, sous la responsabilité de Mme Rolande Marois. Jacynthe Carrier et Gisèle Francoeur se sont classées "bonnes premières" dans la catégorie "Propreté de la propriété".

La remise des prix a eu lieu le 21 septembre dernier.

## Nos voisins



# Le Québec à l'aube d'un temps nouveau sur le plan de la foi

— l'abbé Gérard Marier

par Gilles Dallaire  
**SHERBROOKE** — Désespérer. De tout. De l'humanité, de l'Eglise, de Dieu même...

Car si le désespoir est la suggestion de la logique, il n'est pas la suggestion de la foi. La suggestion de la foi même si l'effritement des valeurs traditionnelles, l'abandon de la pratique religieuse, la cassure de la famille et la quête de paradis artificiels devraient, en toute logique, conduire au désespoir.

"La foi ne s'embarasse guère de la logique", d'affirmer l'abbé Gérard Marier, un apôtre passionné du renouveau de la foi chrétienne, un message de l'espoir aussi. Sans nier l'existence d'innombrables motifs de désespoir qu'un chrétien voit surgir quotidiennement devant lui, ce prêtre, qui ne fait pas mystère de son optimisme, un optimisme incorrigible, avoue-t-il, préfère regarder monter, derrière le mur en apparence infranchissable dressé par le désespoir, des motifs d'espoir.

"Quatre signes m'incitent à croire que le Québec est à l'aube d'un temps nouveau, sur le plan de la foi", a-t-il révélé, hier, au cours d'une rencontre préparatoire aux causeries qu'il donnera, le 18, le 19 et le 20 octobre, à la cathédrale St-Michel, rencontre qui se déroulait à la maison Rivier.

Un de ces signes est, selon lui, la volonté de

participation des femmes québécoises à toute la vie de l'Eglise, une volonté affirmée d'une voix de plus en plus forte, a-t-il affirmé.

Un autre signe est l'intervention de plus en plus visible de la Vierge Marie qui ne craint plus de se manifester au Québec, sans aucun doute, a-t-il dit, parce que les valeurs traditionnelles se sont effritées beaucoup plus rapidement qu'ailleurs

dans cet ancien bastion de la foi chrétienne.

Un troisième signe, c'est, a-t-il souligné, l'émergence d'une pensée politique qui fait appel au cœur et, le quatrième, c'est la place de plus en plus grande que la société québécoise, une société qu'on dit à tort matérialiste, selon lui, fait aux mutilés de la vie.

"Ces signes se manifestent au moment même où les valeurs qui ont guidé la société québécoise à travers de dures épreuves sont battues en brèche,



(Photo La Tribune par Claude Poulin)  
L'abbé Gérard Marier

## Soins refusés à des patients

**MONTREAL (PC)** — Certains médecins, dentistes ou spécialistes de soins à domicile montréalais refusent de traiter les victimes du SIDA de peur de contracter ce virus mortel, soutient un travailleur social.

Conseiller au Centre des services

sociaux Ville-Marie, M. David Cassidy, affirme avoir eu connaissance personnelle de six cas de médecins

— le plus souvent des praticiens de médecine générale — ayant refusé de traiter des victimes du syndrome d'immuno-déficitaire acquis.

**50% DE REDUCTION**  
sur les  
**VIOLETTES AFRICAINES**  
jusqu'au 5 octobre 85 inclus, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

**Fêtons ensemble notre 9ième ANNIVERSAIRE**  
**LE JARDINIER AMATEUR**  
au rez-de-chaussée de l'ancien Disco-Roule

2150, King ouest **569-0377**  
Diane Gagné, prop.

**PELERINAGE ANNUEL au SANCTUAIRE DE ST-GERARD**

Comté de Wolfe, Rte 112

**SAMEDI ET DIMANCHE LES 12 ET 13 OCTOBRE ET MERCREDI LE 16 OCTOBRE**

HEURES DES MESSSES: Samedi, 19h30  
Dimanche, 11h00  
Mercredi, 10h00 et 19h00

DISTRIBUTION DES PETITS PAINS BENIS DE ST-GERARD ET BÉNEDICTION DES MALADES à l'heure des messes.

Des groupes par autobus pourront avoir une messe spéciale en téléphonant à: (1-819) 877-2691 ou 443-2496.

preuve éclatante que Dieu n'a pas tourné le dos au Québec", a affirmé l'abbé Marier en révélant qu'il sent un retour à ces valeurs, retour qui, a-t-il souligné, est l'oeuvre des femmes.

Comme de nombreux membres du clergé québécois, et non des moins influents, il s'est dit favorable à l'octroi d'un rôle plus actif pour les femmes au sein de l'Eglise et il a déclaré que, s'il ne croit que des femmes soient élevées à la prêtrise sous le pontificat de Jean Paul II, parce que, a-t-il souligné, l'Eglise ne se dépoussière que sous la pression des fidèles, le règne de Jean Paul II sera néanmoins témoin d'une revalorisation étonnante de la femme.

**T**ranscutané  
**E**lectrique  
**N**euro  
**S**timulation



Stimulateur électrique efficace comme traitement de douleur aiguë et chronique, douleurs arthritiques-articulaires, entorses, douleurs cervicales ou post-opératoires. Pour informations, consultez:

Service orthopédique Sherbrooke

**Fernand Groleau**

800, rue King est  
Sherbrooke - coin 7e Avenue 566-5551

122916

**POUR ELLE ET LUI**  
toujours à l'avant-garde de la mode  
**SALON JO-ANNE ENR.**  
551, King est, Sherbrooke  
**563-4994**  
Ouvert tous les jeudis soir.

**Pier-elle**  
centre d'électrolyse  
électrolystes  
pierrette beaudoin estelle nadeau  
tel 819/566-7516  
**306, KING OUEST**  
Sherbrooke (Qué.) J1H 1RZ

**ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**  
**Spéciaux**  
**OCTOBRE 1985**  
**VENTE 1er ANNIVERSAIRE**

**STORES VERTICAUX EN TISSU**  
**50% DE RABAIS**  
Contessa, Ex.: 14 couleurs. Porte Patio 75" x 84"  
Prix rég. \$475 **\$199**  
Mexico, Ex.: 5 couleurs. Porte Patio 75" x 84"  
Rég. \$320 **\$159**  
Weather, Ex.: 1 couleur. Porte Patio 75" x 84"  
Rég. \$300 **\$129**

**STORES VERTICAUX VINYLE P.V.C.**  
**55% DE RABAIS**  
4 couleurs  
Ex. Porte Patio 75 x 84 **89<sup>95</sup>**  
75 x 84 **79<sup>95</sup>**

**STORES HORIZONTAUX 35% DE RABAIS**  
Nous fabriquons nos stores (pas d'intermédiaire)  
**ATELIER DU STORE ENR.**  
Manufacturier de stores verticaux. Léandre Girard, prop.  
133, rue Alexandre, Sherbrooke - 562-2109

122472x

# la tribune les petites annonces • 569-9501

## 1A Tour d'horizon

**DU NOUVEAU SAMEDI 5 OCTOBRE**  
Souper annuel au sous-sol de l'église Notre-Dame du Rosaire à Sawyerville. Repas canadien suivi d'une soirée dansante. Adultes: 6\$, enfants: 4\$. Bienvenue à tous!

**INTER-UNION ESTRIE**  
La seule agence de rencontres professionnelles au service de l'ESTRIE depuis plus de 6 ans. Tél.: 566-7966.



**DÉMÉNAGEMENT de l'Estrie**  
SHERBROOKE, QUE.

Vous prévoyez un déménagement bientôt? Qu'il soit local ou de longue distance, vous aurez besoin d'un conseiller en déménagement ou encore d'un ami pour prendre soin de vos biens personnels.

**Claude Mongeau**

**Estimation gratuite.**

Appelez: **563-3311**

33157x

## 1A Tour d'horizon

**POURQUOI PAYER PLUS CHER?**  
Nouvelle marchandise: vêtements pour dames; au sous-sol du 1198, Des Jeunes (Dév. Dubreuil). Ouvert jeu., vend., sam. 567-3304.

**SALLE O GRAND "R".**  
Des salles spacieuses pour vos réceptions: mariages, congrès, parties des Fêtes, brunch, repas, buffet chaud et froid. 563-4877.

**BUFFET ANNA DOSTIE BERGERON**  
Chaud, froid. Après-funérailles... 562-0519.

**BUFFET PELLETIER ENR.**  
Buffets froids pour toutes occasions. M. et Mme R. Pelletier, 1715 Dunant. 562-2223.

**COURS DE MASSAGES**  
Suédois, chinois, etc... Débutant en octobre. Formation personnelle et professionnelle. Pour information, Mme Kristiane Nickner, diplômée de l'école de massage scientifique et professionnelle, 177A Queen, Lennoxville. Bur.: 562-8855; Rés.: 567-9849.

**FOURRURES ET CREATIONS EXCLUSIVES!**  
En confection et remodelage une touche d'originalité sur votre manteau de fourrure signée par le tailleur de la MAISON DE LA FOURRURE. Tél.: 564-1104.

**SALON JAC-LINE**  
Grand spécial pour octobre. PERMANENTE 25.00\$ tout compris incluant séance de bronzage gratuite. Quantité limitée. 821-2250, 1381 Boul. Université.

## 1A Tour d'horizon

**LA CERAMIQUE T'INTERESSE?**  
Oui, nous étions à l'exposition de Sherbrooke. Nous avons des cours spécialisés à plusieurs niveaux, commençant le 7-8-9 octobre. Inscription dès maintenant! Pour inf.: 565-1558. Au 901 rue Larocque, Sherbrooke.

**NOUVELLE ADRESSE:**  
2150 KING OUEST (ancien Disco-Roule). Tulipes, jonquilles, crocus, etc... LE JARDINIER AMATEUR 569-0377.

**BOUTIQUE CASTILLE**  
Nouveautés automne-hiver, dames et jeunes filles, 5 à 16 ans, 473 Conseil, 563-2470.

**SENSATIONNEL!**  
JEANNE GATINEAU - PARIS. Avec l'achat d'une crème de jour ou crème de nuit format régulier Jeanne Gatineau, obtenez un lait démaquillant (120ml) pour 14.50\$ et recevez un magnifique sac bandoulière fini suède. Exclusivement au CENTRE D'ESTHETIQUE LISE GAUDET, 564-1400.

**ACTION SANTE A.B. ENR. 562-4580**  
Cours "TECHNIQUE NADEAU" (md du CYCM de Mtl.) Débuté les 9,10,11 oct. au CENTRE D'ARTS MARTIAUX, 17 Bowen N. Sher. Pour séances d'information et d'inscrip.: 2 oct.: 13h30 et 20h.; 3 oct.: 9h30 et 13h30; 4 oct.: 9h30, 13h30 et 20h.

## Les voisins de nos lecteurs



### 1 PROPRIETES A VENDRE

**EST, 13E AVE SUD.** Bung. 5 pces avec garage, s-sol fini, armoire à chaise, planchers marquetrie, terr. 50x100, trav. perm. entièrement payés, asphalte. Jour: 569-4653, après 8h. 564-2424. A vendre par propriétaire des Terrasses du Golf.

**LAC CARON**  
**Près lac Montjoie**  
Bung. 6 pces, 4 c.c., chauff. élect., terrain 1/2 acre, 110' façade sur le lac. Prix 44.500\$. MARCEL BELLAVANCE 566-6844. DANIEL ROBERGE COURTIER 564-4434.

**MAISON CANADIENNE.** Magog, secteur St-Marguerite. Prix 69.500\$. Tél. 543-9369.

**MAISON NEUVE moderne,** pas comme les autres, avec finition de toute première qualité sur site exceptionnel, à Fleurimont 569-2019, 567-7956.

**NORD: PRIX REDUIT!** Bung. 24x40, 3 c.c., planchers marquetrie, belle salle fam. avec foyer, piscine, intercom. Prés école Canilun.

**EST, BUNG.** brique, 4 c.c., belle cuisine, 2 s. bains, garage détaché 22x22, zone commerciale. Taxes 758.28\$ Coin intéressant!

**ROCK FOREST,** bricoleur attention! Cottage 3 c.c., zone commerciale, rue Fontaine. 33.500\$

**R.R. no. 4:** 1 1/2 mile du CHU, propriété bricoleur, romaine, 3 c.c., salle à manger distincte, terr. 145x200. Taxes 344.43\$ Prix: 59.500\$

**J'AI UN URGENT BESOIN** de propriétés à vendre. Vous avez l'intention de mettre la vôtre à vendre, appelez-moi pour une opinion de valeur, sans frais!

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST,** bricoleur attention! Cottage 3 c.c., zone commerciale, rue Fontaine. 33.500\$

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

**ROCK FOREST, VENTE DIRECTE.** En bordure de la rivière Magog. Cause transfert. Inf. 18h. à 22h. 564-0213.

## 4 COTTAGES A VENDRE

**38.000\$ BISHOPTON,** bung. 1979, 24x48, beau terrain. Pierre Tétrault 566-8000. REMAX ESTRIE inc. courtier ind. 564-0204.

**A VENDRE OU A ECHANGER**  
Vous habitez Sherb. et devez déménager dans la région de Sept-Îles. J'ai une belle résidence à vous proposer: brique, paysager, sous-sol fini, grande remise, abri d'auto, bien située au centre-ville mais tranquille. Possibilité d'échange. Inf. 566-0707.

**BOUL. UNIVERSITE,** bung. brique 7 pces, foyer au bouill. Faut voir RAYMOND CLOUTIER IMMEUBLE. Courtier 565-7710.

**DEPAULVILLE** maison rénovee 5 pces, chauff. élect. Grand terrain 200x75, garage. Guy Côté 566-8625, 563-3000.

**LE PERMANENT courtier**  
E411, FLEURIMONT cottage 84, grandes pces, armoires chêne, pl. marg., fenêtres guillochées. Faut voir Marcel Laliberté 567-7025. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.

**TRANS-ACTION 569-9926**  
E450, COTTAGE sur Kennedy, 23x43, rénove, armoires marquetrie, entrée d'eau, trottoir et pavage neufs. 48.500\$ Michel Charest 563-8629. Imm. Marcoux courtiers.









la tribune

les décès...les avis...  
les remerciements...les funérailles...

à 17h et de 19h à 22h. Jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 15h15. Funérailles samedi le 5 octobre 1985, à 15h30, en l'église St-Félix de Kingsley. Inhumation au cimetière du même endroit. La défunte laisse dans le deuil plusieurs parents et amis.

la salle paroissiale de St-Pierre de Broughton. Sous la direction de J.A. Savoie & Fils 1086 Notre-Dame nord Sherbrooke, Qué. Tél.: 418-335-8233. Heures de visite de 14h à 16h30 et de 19h à 22h. Jour des funérailles de

13h jusqu'au départ du salon à 14h. Funérailles samedi le 5 octobre 1985, à 14h30, en l'église St-Pierre de Broughton. Inhumation au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil son époux, ses en-

fants: Fortunat (Pauline Henri), St-Elie d'Orford; Gilberte (Paul Guertin), Fleu- rimont; ses petits-en- fants Linda (Danielle Guillemette), François; ainsi que plusieurs au- tres parents et amis.

REMERCIEMENTS  
AU ST-ESPRIT  
pour faveur  
obtenue  
S.G.



VACHON  
(Mme Laurette)  
— A l'Hôpital Général de Thetford Mines, le 3 octobre 1985, est décédée Laurette, à l'âge de 63 ans, épouse de Adrien Bilodeau, demeurant à St-Pierre de Broughton, Comté Frontenac autrefois de Sherbrooke. La dépouille mortelle est à



MESSE 3e ANNIVERSAIRE  
A la douce mémoire de  
M. FRANCOIS-XAVIER  
BEAUREGARD

décédé le 9 oct. 1982

Cette année marque le 3e anniversaire de ton départ, mais nous restons unis par la pensée et la prière. Les mots me manquent pour dire à quel point tu as laissé un vide dans ma vie.

Cette solitude me pèse énormément, ton souvenir restera à jamais gravé dans mon cœur.

Ton épouse Simone.

Une messe sera célébrée le 6 oct. 1985, à 11 hres a.m., à l'Abbaye St-Benoit du Lac.

Parents et amis sont invités à y assister.



124551

Trois grandes propositions sur les armes nucléaires

# Gorbatchev offre de négocier directement avec les Européens

PARIS (AP) — L'Union soviétique a fait jeudi à Paris trois grandes propositions aux différents pays occidentaux et les a agré- mentées dans le but manifeste d'enfoncer un coin entre l'Europe et les Etats-Unis et de donner à l'opinion publique internationale l'im- age d'un apôtre de la paix.

Et cela reste vrai même si M. Mikhaïl Gorbatchev a explicitement déclaré: "Notre politique eu- ropéenne n'est pas anti-américai- ne". Cette précision ainsi que les propositions soviétiques, ont été prononcées par M. Gorbatchev lors d'un discours devant des parlemen- taires français à la résidence du président de l'Assemblée nationale, M. Louis Mermaz.

La première proposition était déjà connue grâce aux confidences de l'administration américaine. L'Union soviétique a confirmé qu'elle avait proposé aux Etats- Unis "une interdiction totale des armes spatiales offensives" et une réduction "vraiment radicale" de 50 pour cent des armements nu- cléaires stratégiques (capables d'atteindre le territoire de l'autre superpuissance) détenus par les deux supergrands.

L'interdiction des armes spatia- les porterait sur la fabrication, la mise au point et le déploiement de ces armes, selon M. Leonid Zami- tine, porte-parole soviétique. Pas d'interdiction sur la recherche... Ce qui laisse carte blanche aux Sovié- tiques pour rattraper leur retard. Ce qui laisse aussi aux Européens leur programme de recherche Eu- reka. Quant aux Américains, ils pourront continuer sur leur lancée.

La seconde proposition, tout a fait neuve celle-là, concerne la France. L'URSS propose d'arriver à un accord sur les moyens nucléai- res de moyenne portée (euromissi- les) en Europe. Mais Moscou ne lie plus une négociation sur cette ques- tion à celles sur les armements stratégiques ou spatiaux.

Moscou s'est également dit prêt à discuter directement avec Paris et Londres au sujet des armes à moyenne portée possédées par la France et la Grande-Bretagne. Même s'il ne sera pas question, lors d'éventuels entretiens de ce type de la réduction des armes nu- cléaires afin de respecter les "in- térêts de la sécurité de la France".

## Blocage

L'URSS cherche ainsi à éviter "le blocage total" des Américains aux négociations de Genève des que viennent sur la table la question des fusées nucléaires françaises et bri- tanniques. Faut-il ou non les com- pter du côté américain? Moscou met ainsi un coin dans l'Alliance Atlan- tique.

Même si le porte-parole soviéti- que a reconnu que Moscou cher- chait encore le moyen de donner un statut quelconque aux armes stra- tégiques françaises et britanni- ques... Vaste problème. Comme si la deuxième proposition soviétique était destinée uniquement à l'o- pinion publique française et occi- dentale pour témoigner de la bonne volonté pacifique de Moscou.

Troisième proposition soviétique: il s'agit en fait d'un constat dans la bouche de M. Gorbatchev. Un con- stat lui aussi destiné aux opinions occidentales.

Nous avons réduit nos SS-20 au nombre de 243 en zone européenne, ce qui correspond au niveau de juin 1984. Les installations fixes de ces missiles seront démontées dans les deux mois. A vous de jouer dit en

substance Moscou. Et les Soviéti- ques de se demander quand les Etats-Unis mettront fin à l'instal- lation des euromissiles.

## Pas d'objection de Reagan mais Moscou ne réussira pas à diviser l'Alliance atlantique

CINCINNATI, Ohio (AFP) — Le président Ronald Reagan a réagi, jeudi, aux propositions formulées à Paris par M. Mikhaïl Gorbatchev en évitant de prêter le flanc à ce qui est perçu aux Etats-Unis comme une tentative de division de l'Alliance atlanti- que.

M. Reagan a estimé que la pro- position du numéro un soviétique d'ouvrir des négociations directes et séparées avec Paris et Londres sur leurs forces de frappe et l'an- nonce que l'URSS avait ramené le nombre de SS-20 dirigés contre l'Europe occidentale à leur niveau de juin 1984, constituaient un chan- gement de la position soviétique.

Le président américain a souli- gné qu'il n'avait pas d'objections à des négociations directes entre la France, la Grande-Bretagne et l'URSS en précisant que les Etats- Unis ne peuvent certainement pas négocier avec les Soviétiques sur ce qu'ils vont faire au sujet des mis- siles nucléaires d'autres pays.

Il a d'autre part réaffirmé sa vo- lonté de poursuivre les recherches sur la guerre des étoiles et a souli- gné à plusieurs reprises que le re- ste des propositions de M. Gorbat- chev, notamment une réduction de 50 p.c. des armes stratégiques of- fensives, devait être négocié à Ge- nève entre américains et soviéti- ques.

Répondant aux questions des journalistes qui l'accompagnaient à

# Otage américain exécuté par le Jihad Islamique?

BEYROUTH (AP) — William Buckley, un conseiller de l'am- bassade des Etats-Unis à Beyrouth, enlevé voici 18 mois, aurait été exécuté, rapporte le quotidien libanais dans son édition de vendred- i.

Selon le quotidien An-Nahar, Wil- liam Buckley aurait été exécuté par ses ravisseurs membres du Ji- had Islamique en représaille du raid israélien, mercredi, contre le quartier général de l'OLP à Tunis.

Le quotidien indépendant de Bey- routh cite une déclaration diffusée par le Jihad Islamique selon laque- le le diplomate américain a été exécuté "en vengeance du sang de nos martyrs".

Selon ce communiqué, le Jihad Islamique se dit "responsable du sang de chaque musulman dans le monde et nous savons que les Amé- ricains et les Israéliens sont res- ponsables de la mort de musulmans en Tunisie".

"En conséquence, poursuit le communiqué, nous déclarons que pour venger le sang de nos mar- tyrs, nous annonçons l'exécution d'un agent américain résidant au Proche-Orient et le premier con- seiller de l'ambassade américaine à Beyrouth, William Buckley, après la publication de ce communiqué.

Le communiqué du Jihad isla- mique indique que William Buckley

a été "jugé et reconnu coupable de participation à l'espionnage amé- ricain dans cette région".

Le quotidien An-Nahar précise que le communiqué du Jihad isla- mique ainsi qu'un cliché Polaroid

du diplomate américain, lui ont été remis dans ses bureaux situés dans le quartier musulman de Beyrouth- Ouest peu après 01h00 vendredi ma- tin.

Sur la photo, William Buckley, qui était détenu depuis 18 mois, ap- paraissait pâle, les traits tirés et barbu. Il était vêtu d'une veste de combat grise ornée de bandes jau- nes sur la poitrine.

## Otages soviétiques: un quatrième cadavre

BEYROUTH (AP) — "Nous nous attendons à une triste nouvelle d'une minute à l'autre", a déclaré, jeudi, à Beyrouth le chargé d'affai- res soviétique Youri Souslikov à propos du sort de ses trois compa- triotes retenus en otages par un groupe s'intitulant Organisation isla- mique de libération (OIL). Un pessimisme qui s'explique par la découverte, mercredi, du cadavre du quatrième diplomate soviétique enlevé.

Il s'agit pourtant d'un pessimis-

me actif, puisque les Soviétiques font apparemment tout pour sauver les trois victimes encore en vie. M. Souslikov a ainsi conféré pendant une heure avec le président Amine Gemayel, au palais de Baabda, en présence des principaux chefs de la police et de l'armée libanaise. Une lettre du Kremlin a été remise au président dans laquelle les autori- tés soviétiques estiment que l'en- lèvement est "une agression inac- ceptable contre l'Union soviéti- que".



La navette spatiale Atlantis, la plus jeune de la série, s'élance dans l'espace en laissant une trace de fumée, alors que la plus an- cienne, Enterprise, n'est déjà plus qu'une attraction touristique.

## Mission Atlantis: black-out de la NASA

CAP CANAVERAL, Floride (AFP) — Le dernier-né des vais- seaux spatiaux de la NASA, la navette Atlantis, a été lancée jeudi du Cap Canaveral pour une mission exclusivement militaire au cours de laquelle elle devrait déployer deux satellites de commu- nication ultra-secrets pour le Pentagone.

Le ciel était semé de quelques petits nuages lorsqu'Atlantis s'est arrachée du pas de tir 39A du cen- tre spatial Kennedy, à 11h15 loca- les. Neuf minutes plus tard, la NASA annonçait que la navette s'é- tait inscrite sans problème sur or- bite.

L'équipage d'Atlantis se compose de cinq astronautes, tous Améri- cains: le commandant de bord Ka- rol Bobko, qui a déjà volé deux fois dans l'espace, Ronald Grabe, son co-pilote, David Hilmers, Robert Stewart et William Pailles, tous trois spécialistes de mission.

Invokant des raisons de sécurité nationale, le département de la Dé-

fense et la NASA ont fait le black- out sur ce 21ème vol d'une navette, le second à vocation exclusivement militaire après celui de janvier der- nier.

Pourtant, selon des sources infor- mées, Atlantis — sœur-jumelle de Columbia, Challenger et Discovery — emporte dans sa soute deux sa- tellites de communication de type DSCS-3 (Defense Satellite Com- munications System), qui seront placés sur des orbites géostation- naires.

Ces DSCS-3, qui auraient coûté \$100 millions pièce, seront utilisés par l'ensemble des forces armées américaines, ajoute-t-on de même source.

## Baisse importante des ventes de cigarettes

MONTREAL (PC) — L'imposition par Québec et Ottawa des deux hausses de taxes de 25 cents a provoqué une chute importante des ventes de cigarettes au Québec. Lors des sept premiers mois de l'année, les ventes ont baissé de 6.3 pour cent par rapport à la période correspondante de 1984, soit près du double de la baisse enregistrée à l'échelle canadienne.

Pour la même période, les ventes des fabricants de cigaret- tes ont connu une réduction de 3.5 pour cent à l'échelle du Ca- nada. L'écart entre les baisses enregistrées au Québec et dans l'ensemble du pays est du au fait que les Québécois ont subi en l'espace de seulement un mois deux hausses successives de 25 cents sur le paquet de cigaret- tes. Cela n'a pas été le cas dans les autres provinces où seule la hausse de la taxe fédérale a été imposée durant cette période.

Selon les données du Conseil canadien des fabricants des pro- duits du tabac, il ressort clai- rement que la baisse s'est sur- tout fait sentir à la suite de l'en- trée en vigueur des deux aug- mentations de taxes.

Les ventes des quatre grands fabricants, Imperial Tobacco, Rothman de Pall Mall du Cana- da, RJR McDonald, et Benson et Hedges ont baissé au Québec de 37 pour cent en juin seulement.

Cette dégringolade s'explique également par l'effet d'un phé- nomène de correction des inven- taires qu'il a fallu faire à la suite de l'imposition des deux haus- ses de taxe.

Anticipant une hausse de la taxe fédérale, laquelle est direc- tement chargée par le fabricant pour le compte du gouverne- ment, les grossistes ont augmen- té leurs inventaires au mois de

mai, juste avant le dépôt du bud- get fédéral. Ils ont pu ainsi éco- nomiser l'équivalent de la taxe fédérale pendant quelques se- maines.

Mais comme les ventes ont continué à diminuer au lende- main de l'imposition de l'aug- mentation de la taxe fédérale, un mouvement majeur de cor- rection à la baisse des inventai- res a suivi dès le début du mois de juin.

Ces baisses affectent surtout le Québec et l'Ontario puisque les usines des quatre principaux fabricants y sont concentrées. Le Québec est même le princi- pal producteur avec 54 pour cent des cigarettes fabriquées au Ca- nada. L'Ontario détient le reste de la production.

A cause de l'escalade des ta- xes et de la baisse des ventes qui en a résulté, les quatre fabri- cants ont été obligés de couper 800 postes au cours des deux der- nières années. A lui seul, le Qué- bec a perdu 600 emplois dans cette industrie.

Si les ventes de cigarettes continuent à baisser, on estime qu'au moins 1,000 autres emplois permanents disparaîtront à moyen terme. C'est d'ailleurs le cri d'alarme que le Conseil cana- dien des fabricants des pro- duits du tabac a lancé à la suite de l'entrée en vigueur des deux hausses de taxes.

Dans le corridor Montréal-Québec

## Deux entreprises s'attaquent au monopole d'Autobus Voyageur

QUEBEC (PC) — Deux entreprises concurrentes de la com- pagnie Autobus Voyageur, soient Autobus Deshaies et Autocars Four- nier, viennent de décider de s'attaquer au monopole détenu par Autobus Voyageur dans le corridor Montréal-Québec.

Les deux entreprises posent des gestes au moment même où le gou- vernement du Québec vient d'as- soupir la réglementation dans le transport. Elles s'attendent donc à obtenir des réponses positives.

Autocars Fournier a déjà deman- dé officiellement à la Commission des transports du Québec un prolon- gement vers Montréal de son per- mis Lac-Saint-Jean-Québec. "Notre demande est déjà inscrite au rôle de la Commission", affirme le pré- sident d'Autocars Fournier, M. Jas- min Gilbert.

Quant à Autobus Deshaies, son président Marcel Chartrand attend la publication dans la Gazette officielle du nouveau règlement gou- vernemental pour demander à nou- veau la permission d'établir une liaison Montréal-Québec par l'au- toroute 40.

L'année dernière, M. Chartrand s'est adressé à la Commission des transports pour pouvoir relier di- rectement les deux villes. En mai, une décision rendue par la vice-pré- sidente de la Commission, Me Lise Lambert, a été négative.

Me Lambert refusait la requête d'Autobus Deshaies en se basant sur l'article 6 de l'ancien règle- ment. Elle permettait cependant à l'entreprise d'introduire une nou- velle requête avant l'expiration du

délai de six mois si l'autorité com- pétente apporte des modifications à l'article 6 du règlement.

Or, les modifications ont été ap- portées. "Dès que le nouveau règle- ment aura été publié dans la Gazet- te officielle du Québec, je deman- derais une réouverture du dossier tel que me le permet le nouveau rè- glement", affirme M. Marcel Char- trand.

S'il obtenait la permission de re- lier directement Montréal et Qué- bec par la Rive Nord, le président d'Autobus Deshaies affirme que le tarif serait de \$17 pour un aller simple comparativement à \$24.25 pour Autobus Voyageur.

Chez Autobus Voyageur, on sem- ble très discret sur la stratégie qui sera utilisée pour contrer Autobus Deshaies et Autocars Fournier.

Tout au plus, un porte-parole de l'entreprise, M. Sylvain Langis, af- firme qu'Autobus Voyageur fera op- position à ces requêtes devant la Commission des transports. "Peut- être faudra-t-il songer à d'autres al- ternatives", lance-t-il tout en re- fusant d'expliquer davantage.

M. Langis ajoute cependant: "On

se demande comment la Commis- sion va interpréter la nouvelle ré- glementation en ce qui concerne la notion d'inter-financement".

La notion d'inter-financement peut s'expliquer ainsi dans le cas de Voyageur: en retour de l'exclu- sivité de corridors très rentables comme celui de Québec-Montréal,

Autobus Voyageur a accepté dans le passé de desservir d'autres cor- ridors non rentables.

En d'autres termes, Voyageur pourrait profiter d'une décision fa- vorable à ses concurrents pour abandonner des corridors non ren- tables.

## Richard Hatfield remanie son cabinet

FREDERICTON (PC) — Le pre- mier ministre du Nouveau-Brun- swick, M. Richard Hatfield, a re- manié son cabinet, jeudi, pour le rendre conforme à son programme de modernisation de l'administra- tion provinciale annoncé la veille.

Un nouveau cabinet de 20 mem- bres, incluant le premier ministre, a été assermenté lors d'une céré- monie spéciale au parlement de style victorien.

Aucun des dissidents du caucus conservateur qui ont publiquement réclamé la démission de leur chef n'ont été invités à faire partie du nouveau cabinet. C'est ainsi que les députés Keith Dow, Bev Harrison et l'exministre de l'Environnement Eric Kipling, qui représentent

tous les trois la circonscription de Saint-Jean, continueront à siéger sur les banquettes arrière. Ces trois députés, il est vrai, ont récla- mé la démission de Richard Hat- field.

M. Harrison a dit qu'il n'était pas déçu. "Je ne m'attendais certes pas à être invité à faire partie du nou- veau cabinet et même si on m'avait offert un ministère, je l'aurais re- fusé de toute façon", a-t-il confié.

Dans le but évident de réduire les tensions dans Saint-Jean, la plus im- portante ville de la province, le pre- mier ministre a confié l'important portefeuille de la Santé et des Ser- vices communautaires à Mme Nan- cy Clark Teed, qui représente la cir- conscription de Saint-Jean-Sud.

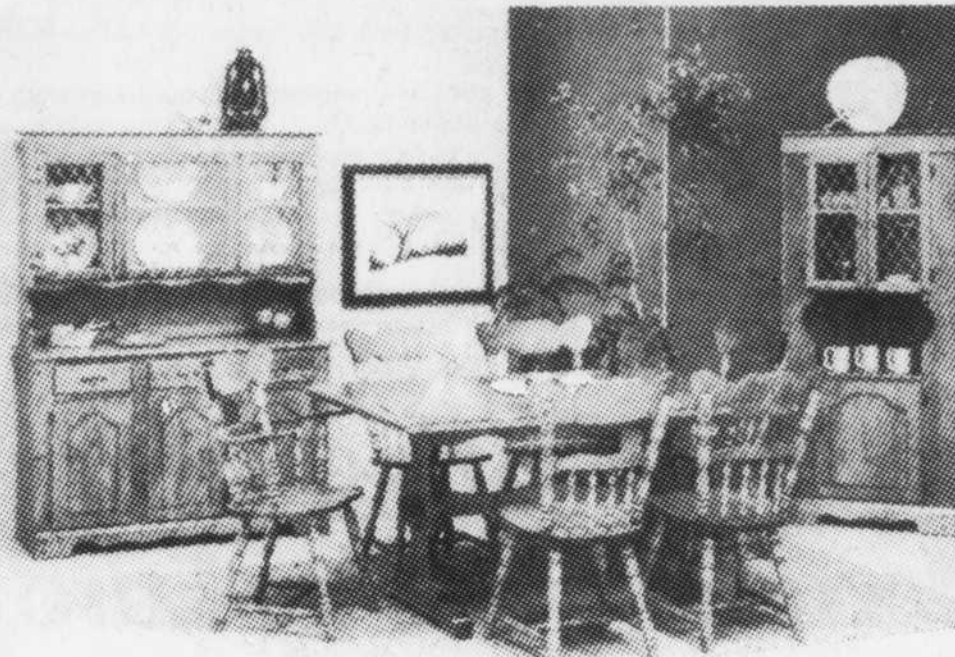
# SUPER VENTE

## Expo '85



**Mobilier de salon**  
Mobilier sectionnel, 5 mcx.

Super  
spécial **\$599**



**Mobilier de cuisine  
en bois massif**

Table, 2 rallonges,  
6 chaises

Buffet-huche  
52"

Buffet  
de coin

**\$689.**

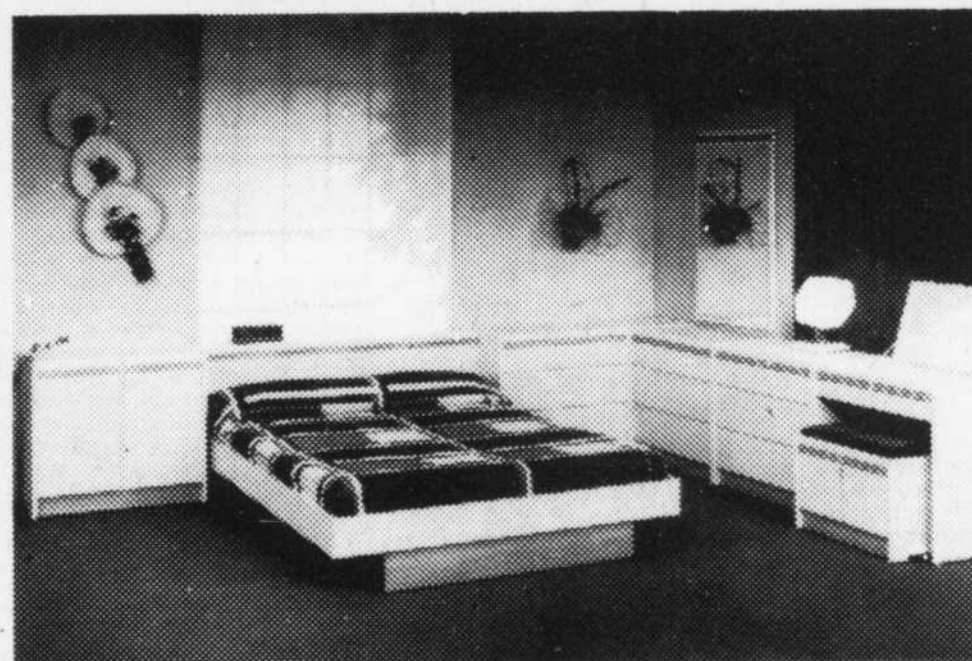
**\$549.**

**\$299.**



**Mobilier de cuisine**  
5 mcx  
en bois  
massif

**\$459**



**Mobilier  
de chambre**

Unités modu-  
lares en méla-  
mine et chêne  
disponibles en  
4 couleurs.

**Prix  
spécial  
en magasin**

**HOTPOINT • KELVINATOR • KITCHEN AID • HITACHI**



**MEUBLES LENNOXVILLE INC.**

PLAN MISE DE COTÉ  
Master Card et Visa acceptées

**VISITEZ NOS  
4 ÉTAGES**

153, rue Queen, Lennoxville  
**566-5844**